

KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés” KEOP 3.2.0/11-2012-0010. számú „Majorfelújítás Veszprém megyében és eszközbeszerzés”

Közbeszerzési Értesítő száma:	2014/89
Beszerzés tárgya:	Árubeszerzés Adásvétel
Hirdetmény típusa:	Tájékoztató a szerződés módosításáról/KÉ/2013.07.01 KÉ
Eljárás fajtája:	Nyílt
Közzététel dátuma:	2014.07.30.
Iktatószám:	14930/2014
CPV Kód:	16000000-5:43250000-0;16140000-8;16600000-1;16330000-7;16700000-2;34133100-9;44212226-9;44212227-6;16300000-8;31400000-0
Ajánlatkérő:	Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Teljesítés helye:	I. rész: Keszthely-Fenekpuszta, Tihany: Kutatóház
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:	
Nyertes ajánlattevő:	Kite Mezőgazdasági Szolgáltató és Kereskedelmi Zrt.
Ajánlatkérő típusa:	Központi szintű
Ajánlatkérő fő tevékenységi köre:	Környezetvédelem

7. melléklet 92/2011. (XII. 30.) NFM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzési Hatóság Hivatalos Lapja

Tájékoztató a szerződés módosításáról

I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: [Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság](#)

Postai cím: [Kossuth u. u 16.](#)

Város/Község: [Csopak](#)

Postai irányítószám: [8229](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Puskás Zoltán igazgató](#)

Telefon: [87/555-272](#)

E-mail: bfnp@bfnp.kvvm.hu

Fax: [+36 87555261](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.bfnpi.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: **Kite Mezőgazdasági Szolgáltató és Kereskedelmi Zrt.**

Postai cím: **Bem József u. 1.**

Város/Község: **Nádudvar**

Postai irányítószám: **4181**

Ország: **HU**

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Az ajánlattevő általános címe (URL):

----- (Az I.2) szakaszból szükség esetén több példány használható)

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közzszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 6. § (1) bekezdés g) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Fő tevékenység

I.4.1) Klasszikus ajánlatkérők

Általános közzszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Honvédelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.4.2) Közzszolgáltató ajánlatkérők

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

Vasúti szolgáltatások

Villamos energia

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- és autóbusz szolgáltatások

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

Kikötői tevékenységek
Szén és más szilárd tüzelőanyag feltárása és kitermelése
Repülőtéri tevékenységek
Víz
Egyéb (nevezze meg):
Postai szolgáltatások

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) A szerződéshez rendelt elnevezés:

1. rész: KEOP

3.2.0/11-2012-0010. számú „Majorfelújítás Veszprém megyében és eszközbeszerzés” elnevezésű projekt keretében gépek és eszközök beszerzésére vonatkozó szállítási szerződés – erőgépek

II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás megrendelés –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgyának)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja

Szolgáltatás megrendelés

Szolgáltatási kategória száma:

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

1. rész: Keszthely-Fenekpuszta, Tihany: Kutatóház

NUTS-kód HU213

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2014/03/11 (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés” elnevezésű projekt keretébengépek és eszközök beszerzésére vonatkozó szállítási szerződés valamint a KEOP 3.2.0/11-2012-0010. számú „Majorfelújítás Veszprém megyében és eszköz

I. rész:

KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés” elnevezésű projekt keretébengépek és eszközök beszerzésére vonatkozó szállítási szerződés – erőgépek
Megnevezés darabszám

Homlokrakodó

Motorteljesítmény: minimum 125 LE 2

Trágyarakóvilla

Q FIT felfogatás 2

Trágyarakóvilla

Compact felfogatás 1

Körmös kanál

Q FIT felfogatás 1

Körmös kanál

Kapacitás: 1,5 m³ 2

Bálarakó villa

Súly: 180 kg 1

Bálarakó villa

Compact felfogatás 1

Traktor John Deere 5090M traktor JD 583 homlokrakodóval vagy azzal egyenértékű

Névleges teljesítmény: min. 65 kW (90 LE) 1

Traktor (John Deere 5090M speciális kivitelben vagy azzal egyenértékű)

Névleges teljesítmény: min. 65 kW (90 LE) 1

Teleszkópos rakodó („Bobcat”)

Motorteljesítmény: minimum 35 kW (50 LE) 1

Szervestrágyaszóró adapter

A letolókocsihoz kompatibilis trágyaszóró adapter 1

Szervestrágyaszóró letolókocsi

Plató métere: 5 600 x 2 380 1

Bálaszállító pótkocsi

– plató: 8 200 x 2 480 mm

– össztömeg: 14 000 kg 1

Rendsodró

Munkaszélesség: minimum 6 780 mm

Szállítási szélesség: 2 990 mm 1

Hengerbálázó

– Bálaátmérő: 0,6–1,55 m

– Bálaszélesség: 1,17 m 1

Tartálykocsi

6 m flexibilis cső + 0,15 m galvanizált dugó, Perrot csatlakozás (d6”) 3

Kéttengelyes magasított pótkocsi

– Teherbírás: 6 000 kg

– Rakodótér űrtartalom minimum: 8 m³

– Rakodótér felülete minimum: 8 m²

– Plató magassága: 500 mm + 500 mm 1

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	16000000-5	
További tárgyak:	43250000-0	
	16140000-8	
	16600000-1	
	16330000-7	
	16700000-2	
	34133100-9	
	44212226-9	
	44212227-6	
	16300000-8	
	31400000-0	

II.2) A szerződés végleges összértéke

A szerződés végleges összértéke

(A szerződés szerinti végleges összértéket kérjük megadni számokkal, az összes szerződést, részt, meghosszabbítást és opciót beleértve)

Érték: 120634740 Pénznem: HUF

Áfa nélkül

Áfával

Áfa (%)

,

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje

Az időtartam hónapban: vagy napban: 90 (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY:

Kezdés (év/hó/nap)

Befejezés (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a) a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

b) ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól **nem**

III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A Kbt. XII-XIII. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

III. 1.1.2) A Kbt. XIV. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

III. 1.1.3) A Kbt. Harmadik része szerinti eljárás esetén

Klasszikus ajánlatkérők

A Kbt. 123. §-a szerinti, szabadon kialakított eljárás

A Kbt. Második Részében meghatározott szabályok szerinti eljárás az alábbiak szerint:

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

Kbt. 122/A. § szerinti eljárás

Közszolgáltató ajánlatkérők

A Kbt. 123. §-a szerinti, szabadon kialakított eljárás

A Kbt. Második Részében meghatározott szabályok szerinti eljárás az alábbiak szerint:

Nyílt

Meghívásos

Előminősítési hirdetéssel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetéssel meghirdetett tárgyalásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetéssel meghirdetett meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetéssel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetéssel induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

Kbt. 122/A. § szerinti eljárás

III.2) Értékelési szempontok

III.2.1) Értékelési szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont

Súlyszám

VAGY

Egyéb:

III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatásra

III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító felhívásra (adott esetben)

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2013 /S 194 - 334101](#)

A hirdetmény közzétételének időpontja: [2013/10/05](#) (év/hó/nap)

ÉS / VAGY

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: [17963 / 2013](#) (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének időpontja: [2013/10/09](#) (év/hó/nap)

III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja (adott esetben)

Dátum: (év/hó/nap)

III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2014 /S 077 - 133341](#)

A hirdetmény közzétételének időpontja: [2014/04/18](#) (év/hó/nap)

ÉS / VAGY

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: [6316 / 2014](#) (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének időpontja: [2014/04/22](#) (év/hó/nap)

IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

IV.1.1) A szerződés módosítása érint értékelési szempont szerinti szerződéses feltételt

igen

IV.1.2) A szerződés módosításának tartalma (megadva az eredeti szerződéses feltételt is):

II.

1. Az eredeti szerződés rendelkezése:

1.1. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy az 1.1. pontban hivatkozott közbeszerzési eljárás Specifikációjában felsorolt eszközöket a Megrendelő ajánlattételi dokumentációjában és a Szállító nyertes ajánlatában részletezett műszaki tartalommal, a jelen szerződésben meghatározott feltételek szerint a Megrendelő részére leszállítja. Az 1.1. pontban hivatkozott közbeszerzési eljárás Specifikációjában felsorolt eszközöket jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza. Az eredeti szerződés 1.1 pontjába az alábbi rendelkezés lép:

Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a közbeszerzési eljárás Specifikációjában felsorolt eszközöket a Megrendelő ajánlattételi dokumentációjában és a jelen szerződésmódosítás 1. számú mellékletében részletezett műszaki tartalommal, a jelen szerződésmódosítás, továbbá az eredeti szerződésben meghatározott feltételek szerint a Megrendelő részére leszállítja.

2. Az eredeti szerződés rendelkezése:

2.1. Szállító köteles a gépek és eszközök szerződéskötéstől számított 90 napon belüli, Megrendelővel egyeztetett időpontban történő leszállítására, átadására, teljes körű, komplett, rendeltetésszerű használatra alkalmas, a jogszabályoknak és a hatósági előírásoknak megfelelő összeszerelésére, beállítására, üzembe helyezésére, továbbá a jótállási időtartam alatti karbantartására.

Az eredeti szerződés 2.1 pontjába az alábbi rendelkezés lép:

Szállító köteles a jelen szerződésmódosítás 1. számú melléklete szerinti eszközök - kivéve a jelen szerződésmódosítás szerinti Q49-es homlokrakodó - az eredeti szerződéskötéstől számított 90 napon belüli, Megrendelővel egyeztetett időpontban történő leszállítására, átadására, teljes körű, komplett, rendeltetésszerű használatra alkalmas, a jogszabályoknak és a hatósági előírásoknak megfelelő összeszerelésére, beállítására, üzembe helyezésére, továbbá a jótállási időtartam alatti karbantartására. Szállító az eredeti szerződéskötéstől számított 141 napon belül köteles teljesítenie a jelen szerződésmódosítás szerinti Q49-es homlokrakodót.

3. Az eredeti szerződés rendelkezése:

4.1. Szállítót az 1. pontban meghatározott eszközök, valamint a kapcsolódó valamennyi szolgáltatás teljesítésének ellenértékeként mindösszesen 120.634.740,- Ft+ÁFA, azaz bruttó 153.206.120,-Ft. (egyszázötven-hárommillió-kettőszázhaty-ezer-egyszázhusz forint) fix összegű díjazás illeti meg, amely díj az eszközök ellenértékét, a szállítás, valamint a teljesítéssel egyébként felmerülő valamennyi költséget is tartalmazza, átalányáron

Az eredeti szerződés 4.1 pontjába az alábbi rendelkezés lép:

Szállítót a jelen szerződésmódosítás mellékleteként meghatározott eszközök, valamint a kapcsolódó valamennyi szolgáltatás teljesítésének ellenértékeként mindösszesen 120.611.825 Ft+ÁFA, azaz bruttó 153.177.018,- Ft.

(egyszázötvenhárom-millió-egyszázhaty-hétezer-tizenyolc forint) fix összegű díjazás illeti meg, amely díj az eszközök ellenértékét, a szállítás, valamint a teljesítéssel egyébként felmerülő valamennyi költséget is tartalmazza, átalányáron.

IV.1.3) A módosítás indoka:

Szerződő Felek megállapítják, hogy a Megrendelő 2013. október 3. napján indított, 2013/S 194-334101 TED számú, a „KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés” elnevezésű projekt keretében gépek és eszközök beszerzésére vonatkozó

szállítási szerződés valamint a KEOP 3.2.0/11-2012-0010. számú „Majorfelújítás Veszprém megyében és eszközbeszerzés” elnevezésű projekt keretében gépek és eszközök beszerzésére vonatkozó szállítási szerződés.” megnevezésű közbeszerzési eljárásának (továbbiakban: közbeszerzési eljárás) a I. része tekintetében nyertese a Szállító, mint ajánlattevő lett.

Szerződő Felek a szállítási szerződést a közbeszerzési eljárásban a Megrendelő, mint ajánlatkérő eljárást megindító felhívása és ajánlattételi dokumentációja, valamint a Szállító, mint nyertes ajánlattevő ajánlata szerint a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. Törvény (a továbbiakban: Kbt.) 124.§-a alapján 2014. március 11. napján kötötték meg (továbbiakban: eredeti szerződés).

I.

Szállító tájékoztatta 2014. május 14. napján a Megrendelőt, hogy a közbeszerzési eljárás során az ajánlata részeként benyújtott szakmai ajánlatban foglalt John Deere 5100M típusú traktorok gyártását áthelyezték Európából az Egyesült Államok területére. Szállító ugyanakkor arról is tájékoztatta Megrendelőt, hogy az Egyesült Államok területén gyártott JD 5100M típusú traktor minden paraméterével megegyezik az eredeti szerződés mellékletét képező szakmai ajánlatban foglalt megajánlással, azonban a JD 5100M típusú traktor alváz méretei eltérőek az eredeti szerződésben rögzített traktor követelményéhez képest. Felek rögzítik, hogy JD 5100M típusú traktor alvázának méretváltozás okán az eredeti szerződés mellékletét képező szakmai ajánlat tartalma szerinti Q56-os típusú homlokrakodó helyébe a Q49-es homlokrakodó kerül. Felek rögzítik, hogy a közbeszerzési eljárás során támasztott műszaki követelményeknek a Q49-es homlokrakodó megfelel, így a Szállító teljesítési kötelezettsége a jelen szerződésmódosítással érintett homlokrakodó tekintetében áll fenn.

Szerződő felek rögzítik, hogy a Szállító a fenti okok alapján kizárólag a Q49-es homlokrakodó tekintetében az eredeti szerződés szerinti határidőre nem tud teljesíteni. A jelen szerződésmódosítással nem érintet műszaki tartalomra vonatkozó teljesítési határidőt Felek változatlan formában fenntartják. Felek rögzítik, hogy a fenti körülmények egyik fél számára sem voltak előre láthatóak a szerződéskötéskor és mindkét fél lényeges és jogos érdekét sértik. Megrendelő jelen okirat aláírásával elfogadja, hogy a Szállító számára nem róható fel azon körülmény, hogy a Q49-es homlokrakodót nem tudja leszállítani, ezért Felek a Q49-es homlokrakodó tekintetében teljesítési határidőt is módosítják. A szerződés módosítás mellékletét képezik a Szállító által a Megrendelő részére rendelkezésre bocsátott gyártói nyilatkozatok.

Felek rögzítik, hogy az alábbi indokokra tekintettel nem ütközik a Kbt. 132. §-áb a jelen szerződésmódosítás:

Felek számára a szerződéskötést követően vált ismerté, hogy a szakmai ajánlat tartalma szerinti homlokrakodó a Gyártási folyamatok megváltozása okán nem szállítható. Felek rögzítik, hogy a szerződéskötéskor előre nem látható okból merült fel a korábbi homlokrakodó kicserélés, továbbá az eredeti szerződéses feltételek mindkét fél lényeges jogos érdekét sértik. Felek rögzítik, hogy a Q49-es homlokrakodó ára az eredeti szerződés melléklete szerinti Q56-os típusú homlokrakodó árától eltér. A Q56-os típusú homlokrakodó és a Q49-es homlokrakodó árának a különbségének összege módosítja, csökkenti az eredeti szerződés szerinti nettó szállítói díját a jelen szerződés módosítás mellékletét képező szakmai ajánlat módosításának megfelelően. Felek rögzítik, hogy az eredeti szerződés mellékletét képező műszaki tartalomra kizárólag a Szállító, mint ajánlattevő tett ajánlatot, ezért más ajánlattevők részére nem kell megküldeni a jelen szerződésmódosítást a Kbt. 132. § (2) bekezdés értelmébe.

A módosítás a szerződés gazdasági egyensúlyát nem a nyertes ajánlattevő javára változtatja meg, ugyanis kizárólag a lehetetlenülés körülményeit orvosolja oly módon, hogy a Szállító a közbeszerzési eljárás műszaki tartalmának megfelelő módon teljesíteni tudja a kötelezettségét. A

szállítói díj az új homlokrakodó árának megfelelően csökkent.

A módosítás a szerződés tárgyát az eredeti szerződésben foglalt ajánlattevői kötelezettséghez képest nem terjeszti ki új elemre, hanem a szerződés módosítás a meglévő elem teljesítésének megvalósítási módján változtat.

IV.1.4) A szerződés módosításának időpontja

Dátum: 2014/05/26 (év/hó/nap)

V. szakasz: kiegészítő információk

V.1) Egyéb információk:

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

Egyetért.

V.3)

E hirdetmény feladásának időpontja: 2014/07/24 (év/hó/nap)